

**ES** Pintar fomenta el desarrollo creativo de los niños. Capuchón ventilado. Lavable sobre casi toda clase de tejidos. Colores muy brillantes. Conforme a la Norma Europea EN71/III y Norteamericana ASTM D4236. Advertencia: No conviene para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas. Leer y conservar para futuras referencias.

**CT** Pintar fomenta el desenvolupament creatiu dels nens. Caputxó ventilat. Rentable sobre quasi tot tipus de teixit. Colors brillants. Conforme a la norma europea EN71/III i nordamericana ASTM D4236. Advertència: No convé per a nens de menys de tres anys. Peces petites. Llegir i conservar per a futures referències.

**EN** Drawing stimulates the creative sense of children. Ventilated cap. Ink stains can be washed out of almost any kind of fabrics. Brilliant colours. Conforming to European EN71/III and American ASTM D4236 safety regulations. Warning: Not suitable for children under 3 years old. Small parts. Retain packaging for future reference.

**FR** Dessiner encourage le développement créatif des enfants. Capuchon ventilé. Lavable sur la plupart des tissus. Couleurs brillantes. Conforme aux normes européenne EN71/III et américaine ASTM D4236. Attention: Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Conservez l'emballage pour référence.

**DE** Malen fördert die kreative Entwicklung der Kinder. Belüftete Haube. Von nahezu allen Stoffarten abwaschbar. Sehr kräftige Farben. Entspricht EU-Norm EN71/III und US-Norm ASTM D4236. ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. Lesen und aufbewahren.

**RO** Desenul stimulează spiritul creativ al copiilor. Capac aerisit. Petele de cerneală pot fi spălate de pe aproape toate felurile de materiale textile. Culori strălucitoare. În conformitate cu normale de siguranță europene EN 71/III și americane ASTM D 4236. Avertisment: Nu este indicat pentru copii cu vârste sub 3 ani. Conține piese mici. Păstrați ambalajul pentru eventuale reclamații ulterioare.

**PY** Рисование помогает развивать творческие способности ребенка. Вентилируемый колпачок. Отстирываются почти со всех видов тканей. Яркие, насыщенные цвета. Цветные фломастеры соответствуют европейскому стандарту EN71/III, стандарту США ASTM D4236. Предупреждение: Продукт не предназначен для детей до 3 лет. Содержит мелкие детали. Рекомендуем прочитать и сохранить информацию.

**PL** Rysowanie rozwija kreatywność dziecka. Wentylowana skuwka. Plamy z tuszu spierają się niemal z każdego rodzaju tkaniny. Fantastyczne kolory. Zgodny z europejskimi i amerykańskimi normami EN71/III i ASTM D4236. Ostrzeżenie: Produkt nieodpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zawiera małe części. Zachowaj opakowanie do celów informacyjnych.

**PT** Pintar encoraja o desenvolvimento criativo das crianças. Tampa ventilada. Lavável sobre quase todos o tipo de tecidos. Cores brilhantes. Conforme norma Europeia EN71/III e Norma Norte Americana ASTM D 4236. Aviso: Não aconselhável para crianças menores de 3 anos. Peças pequenas. Guarde a embalagem para sua referência futura.

**AR** الرسم يساهم في تعزيز المهارات الإبداعية لدى الأطفال. غطاء مزود بفتحات. قابل للغسل من على معظم أنواع الملابس. ألوان باقية. تستوفي شروط الأمن والسلامة الأوروبية EN71/III والألميرية ASTM D4236. تحذير: غير مناسب للأطفال دون سن 3 سنوات. قطع صغيرة. اقرأ التعليمات واحفظها قبل المراجعة في المرة المقبلة.

**CZ** Kreslení rozvíjí kreativitu u dětí. Ventilací uzávěr. Pratelné téměř ze všech druhů textilií. Velmi zářivé barvy. V souladu s Evropskou normou EN71/III a Severoamerickou normou ASTM D4236. Upozornění: Nevhodné pro děti do 3 let. Obsahuje malé části. Přečtěte a uschovejte pro pozdější konzultaci.

**GR** Η ζωγραφική αναπτύσσει τη δημιουργικότητα των παιδιών. Αεριζόμενο καπάκι. Οι λεκέδες από το μελάνι μπορούν να πλυθούν και να αφαιρεθούν από όλα σχεδόν τα υφάσματα. Ζωντανά - λαμπερά χρώματα. Προϊόν κατασκευασμένο σύμφωνα με τις προδιαγραφές ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης EN 71/III και του Αμερικανικού οργανισμού δοκιμής υλικών (ASTMD) 4236. Προειδοποίηση: Δεν ενδείκνυται για παιδιά μικρότερα των 3 ετών. Περιέχει μικρά κομμάτια. Διατηρείστε τη συσκευασία για τυχόν μελλοντική αναφορά.

**HU** A rajzolás fejleszti a gyermek kreativitását. Ventilációs kupak. A tinta elávtólható szinte az összes textiltől. Fényes, ragyogó színek. A termék megfelel az európai EN71/III és az egyesült államokbeli ASTM D4236 biztonsági előírásoknak. Figyelem! 3 éves aluli gyermekek részére nem ajánlott. Apró részeket tartalmaz. A jövőbeni esetleges információkérés érdekében a csomagolást őrizz meg.

**BF** Рисуваното стимулира въображението на детето. Провериwa капачка. Ярки цветове. В съответствие с Европейските EN71/III и Американските ASTM D4236 регулации за сигурност. Предупреждение: Не е подходящ за деца под 3-годишна възраст. Малки парчета. Запазете опаковката за обратна връзка.

**TR** Çizim çocukların yaratıcılıklarını ortaya çıkarır. Havalandırılmalı kapak. Mürekkep lekeleri her türlü kumaştan yıkanarak çıkarılabilir. Parlak renkler. Avrupa EN71/III ve Amerikan ASTM D4236 güvenlik yönetmeliklerine uygun üretilmiştir. Uyarı: 3 yaşından küçük çocuk için uygun değildir. Küçük parçalar. Daha sonra başvurmak üzere paketi saklayınız.

**ZH** 绘画促进儿童创造力的发展。透气笔帽。在几乎所有种类面料上留下的印记均可清洗。颜色非常明亮。符合欧洲EN71/III和北美ASTM D4236标准。警告：含有细小物件，不适合3岁以下儿童使用。阅读并保留以供将来参考。



Cod.0612624



06126242111

MILAN since 1918, SPAIN  
www.milan.es

FACTIS, S.A. Barri Morena, 4  
17253 MONT-RAS, Girona (Spain) C.I.F. A17032798

